



# Dossier tematico

Aprile 2025

---

## Accordi bilaterali in Ticino

Un dossier dedicato a un tema sempre di scottante attualità, che raccoglie la documentazione in merito reperibile nel catalogo cantonale



## Sommario

Introduzione	2
Generalità	3
Aspetti economici	4
Aspetti politici	6
Indirizzi utili	7

## Introduzione

I primi accordi bilaterali fra Svizzera e Unione Europea sono trattati di apertura dei mercati che comportano la libera circolazione delle persone, accordi per l'agricoltura, i trasporti terrestri ed aerei, gli appalti pubblici. Stipulati nel 1999, sono stati accettati dal popolo svizzero nel 2000 ed entrati in vigore nel 2002. Una seconda serie di accordi, detti Accordi bilaterali II, ha esteso ulteriormente la cooperazione tra la Svizzera e l'UE per settori che vanno oltre l'ambito economico, quali la sicurezza, l'asilo, l'ambiente e la cultura. Tali accordi sono stati firmati nel 2004, accolti dal popolo svizzero nel 2005 e operativi dal 2008. Ma cosa sono gli accordi bilaterali? In che modo hanno influito sulla società e sull'economia della Svizzera, e del Canton Ticino in particolare? Un tema scottante è l'Accordo di libera circolazione delle persone (ALC), che fa parte dei Bilaterali I e concede agli svizzeri e ai cittadini degli Stati dell'UE il diritto di scegliere liberamente il Paese in cui lavorare e soggiornare, purché posseggano un contratto di lavoro valido o intendano svolgere un'attività indipendente o abbiano comunque i mezzi finanziari per mantenersi. Nei cantoni di frontiera, però, si assiste negli anni a un massiccio afflusso di cittadini stranieri e di lavoratori frontalieri che hanno contribuito alla crescita dell'occupazione, ma a detrimento dei lavoratori svizzeri indigeni. Questioni controverse legate al fenomeno, come il dumping salariale, il caro-affitti e l'incremento del traffico stradale, sono sempre in discussione. Per tali ragioni, l'iniziativa popolare "Per un'immigrazione moderata" è stata presentata alla Cancelleria federale il 31 agosto 2018 e su di essa il popolo svizzero si è espresso il 27 settembre 2020, rifiutandola. La situazione resta comunque complessa ed esige un arduo lavoro di politica e diplomazia. Attualmente si discute di nuovi accordi, approvati a giugno 2025 dal Consiglio Federale, ma che saranno oggetto di votazione popolare.

Il dossier tematico riporta la documentazione sul tema presente nel catalogo cantonale, i documenti sono prestabili, salvo eccezioni.

## Generalità

### **La grande bugia : quello che non vi hanno detto sulla libera circolazione / Sergio Savoia con Elisabetta**

**Gianella** - [S.l.] : Il Blog del Savoia, 2015, Bellinzona, Torriani - 139 p. : ill. ; 19 cm

BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 03/TI.

LU-Biblioteca cantonale. Libero accesso. Segnatura:LGT 331.1 SAVO 1.

ME-Biblioteca cantonale. Primo piano. Segnatura:BCM 331 SAVO.

CH-Biblioteca comunale Chiasso. Libero accesso. Segnatura:CHB 331.5 (494) SAVO.

### **Gli accordi bilaterali tra la Svizzera e l'Unione Europea, paesi della CE e dell'AELS : libera circolazione delle persone : guida pratica /**

[pubbl. da: Repubblica e Cantone del Ticino, Dipartimento delle istituzioni, Sezione dei permessi e dell'immigrazione, Ufficio degli stranieri; Dipartimento delle finanze, Sezione del promovimento economico e del lavoro, Ufficio della manodopera estera] ; [red.: Morena Antonini, Giancarlo Pedrioli] - Bellinzona : Ufficio degli stranieri, 2007

BZ-Biblioteca di diritto. Biblioteca. Segnatura:CLD CA/CH 37 g ACBS 2007.

### **Una periferia elvetica allo specchio dell'integrazione europea - in : Dati, n. 3, settembre 2006, p. 94-108 –**

BZ-Biblioteca cantonale. Doc. regionale. Segnatura: Per 99

Il presente studio (consultabile anche su [internet](#)) si basa su un'indagine di opinione svolta presso circa 1300 cittadini ticinesi nei giorni che hanno seguito il voto sul referendum federale del 25 settembre 2005 sull'estensione della libera circolazione delle persone ai 10 nuovi stati membri dell'Unione europea e cerca di individuare le motivazioni e i fattori che possano spiegare sostegno e rifiuto del processo di integrazione europea nel nostro cantone.

### **L'Accordo bilaterale Svizzera - UE sulla libera circolazione delle persone in sintesi / Alessandra Prinz,**

**Michele Rossi** - Ponte Tresa : Boss, 2004 - 183 p. ; 21 cm

BZ-Biblioteca cantonale. Studio. Segnatura:BCB 327.9(494) PRINZ.

LU-Biblioteca cantonale. Libero accesso. Segnatura:LGT 341.3 PRIN 1.

CH-Biblioteca comunale Chiasso. Libero accesso. Segnatura:CHB 327 (494:4) PRINZ.

Il volume sviluppa il tema in due parti: la libera circolazione, con tutti gli annessi e i connessi, e il coordinamento dei sistemi di sicurezza. Un indice analitico semplifica notevolmente la ricerca da parte dell'utente.

### **Gli accordi bilaterali I e II Svizzera-Unione europea / [red.: Alessia Radaelli] - Lugano : Euro Info Centro**

Svizzera (EICS), 2004 - 26 p. : ill. ; 21 cm

BZ-Biblioteca cantonale. Lettura. Segnatura:BCB vpve 338.984.4 ACCO.

Guida rivolta alle piccole e medie imprese intenzionate a farsi un'idea d'insieme sugli accordi bilaterali tra Svizzera ed UE Realizzata nel 2004, approfondisce i singoli dossier del primo pacchetto (inclusendo le domande più frequentate poste dalle PMI all'EICS) e fornisce un quadro generale degli Accordi bilaterali II.

### **Gli accordi bilaterali tra la Svizzera e l'Unione Europea, paesi della CE e dell'AELS : libera circolazione delle persone : guida pratica /**

[pubbl. da: Repubblica e Cantone del Ticino, Dipartimento delle istituzioni, Sezione dei permessi e dell'immigrazione, Ufficio degli stranieri; Dipartimento delle finanze, Sezione del promovimento economico e del lavoro, Ufficio della manodopera estera] ; [red.: Morena Antonini, Giancarlo Pedrioli] - Bellinzona : Ufficio degli stranieri : Ufficio della manodopera estera, 2002 - 111 p. : ill. ; 21 cm

BZ-Biblioteca di diritto. Biblioteca. Segnatura:CLD CA/CH 37 g ACBS 2002.

LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MB 9296.

"L'entrata in vigore degli accordi bilaterali comporterà un cambiamento importante nella politica migratoria svizzera. [...] Da un punto di vista pratico però il cambiamento toccherà soprattutto le persone direttamente interessate e chi ogni giorno ha a che fare con le disposizioni e le procedure; da una parte gli stranieri ed i loro datori di lavoro dall'altra i funzionari delle amministrazioni pubbliche chiamate a decidere le richieste. [...] Quest'opuscolo mira a guidare anche l'utente o il cliente nelle nuove procedure per l'ottenimento delle autorizzazioni e dei permessi per i cittadini dell'Unione europea." (dalla prefazione)

**La regione transfrontaliera insubrica e le sfide del terzo millennio** / di Alberto Bramanti - Varese : Leader, 2002 - 55 p. : fig.

BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 04.A/TI:ITA.

**Accordi bilaterali Svizzera - UE, libera circolazione delle persone : documentazione dei pomeriggi informativi previsti per lunedì 25 febbraio 2002 presso il CFP-SSIC di Gordola, mercoledì 27 febbraio 2002 presso la Casa S. Ilario di Bioggio** / Società svizzera impresari costruttori sezione Ticino - Bellinzona : Società svizzera impresari costruttori sezione Ticino, 2002 - 1 fasc.

BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 17.A/CH:EUR.

**Gli accordi bilaterali tra la Svizzera e l'Unione Europea, paesi della CE e dell'AELS : libera circolazione delle persone : guida pratica** / [pubbl. da: Repubblica e Cantone del Ticino, Dipartimento delle istituzioni, Sezione dei permessi e dell'immigrazione, Ufficio degli stranieri; Dipartimento delle finanze, Sezione del promovimento economico e del lavoro, Ufficio della manodopera estera] ; [red.: Morena Antonini, Giancarlo Pedrioli] - Bellinzona : Ufficio degli stranieri : Ufficio della manodopera estera, 2002 - 111 p. : ill. ; 21 cm

BZ-Biblioteca di diritto. Biblioteca. Segnatura:CLD CA/CH 37 g ACBS 2002.

BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 17.A/CH:EUR.

LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MB 9296.

**Lo Spazio economico europeo in una regione di frontiera : conseguenze per il Ticino dell'Accordo sullo SEE** / a cura di Martino Rossi e Roberto Poretti ; con la collab. di Charles Barras ... [et al.] - Bellinzona : Istituto di ricerche economiche : Delegato ai problemi europei, 1992 - 2 vol. : ill.

BZ-Biblioteca cantonale. Studio. Segnatura:BCB 338.984.4 SPAZ 1-2. Posseduto:2 vol.

LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MK 67. Posseduto:2 vol.

LO-Biblioteca cantonale. Ticinensia. Segnatura:BRLTB 288. Posseduto:2 vol.

ME-Biblioteca cantonale. Magazzino (rivolgersi all'accoglienza). Segnatura:BCM 339.92 TICI. Posseduto:2 vol.

CH-Biblioteca comunale Chiasso. Magazzino. Segnatura:CHB T g 10.

Questo rapporto si propone di valutare - nell'ipotesi di un'adesione - gli effetti che, verosimilmente, questa scelta comporterebbe e di individuare le strategie d'azione che appaiono idonee a massimizzare le opportunità e a minimizzare i rischi dell'integrazione [...]. Comprende due parti: una prima parte di valutazione generale degli effetti sul Cantone dell'integrazione nello SEE; una seconda che raccoglie 16 valutazioni settoriali (mercato del lavoro / demografia / edilizia, appalti pubblici, mercato immobiliare / industria / banche / intermediazione finanziaria / assicurazioni / trasporto, spedizioni, dogane / commercio al dettaglio / turismo / agricoltura / regioni di montagna / politica ambientale / politica sociale / politica scolastica / politica di sicurezza ).

## Aspetti economici

**L'economia nei rapporti tra Svizzera e Italia : con particolare attenzione al Cantone Ticino** / Roberto Romano ... [et al.] - Castagnola : Associazione Carlo Cattaneo, 2014 - 149 pagine : illustrazioni ; 21 cm (I Quaderni dell'Associazione Carlo Cattaneo ; 71)

BZ-Biblioteca cantonale. Studio. Segnatura:BCB 930.7 QUAD 71.

LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MB 22585.

LO-Biblioteca cantonale. Ticinensia. Segnatura:BRLTA 5580.

Contiene:

p. 13-25 : Gli investimenti svizzeri in Italia dal XIX secolo al fascismo / Roberto Romano

p. 27-45 : Un secolo d'immigrazione italiana in Svizzera 1870-1970 / Sonia Castro

p. 47-55 : Aspetti rilevanti delle relazioni economiche Svizzera-Italia dal 1945 al 1970 / Martin Kuder

p. 59-66 : L'ampiezza degli scambi tra le due nazioni / Adriano Cavadini

p. 67-93 : Sviluppo e particolarità del settore della moda in Ticino e le sue relazioni con l'Italia / Valentina Mini

p. 95-98 : La formazione universitaria nel settore tecnologico e la collaborazione tra SUPSI e Italia / Giambattista Ravano

p. 99-106 : Uno sguardo alle relazioni economiche e settoriali bilaterali all'inizio del nuovo anno / Stefano Vescovi

p. 109-118 : Il settore industriale nelle relazioni future Svizzera-Italia / Giorgio Berner

p. 119-125 : La cooperazione scientifica e la ricerca tra il Ticino e l'Italia / Benedetto Lepori

p. 127-131 : Il futuro delle relazioni Svizzera-Italia in campo finanziario / Stefano Coduri

**Libera circolazione: gioie o dolori? : valutazione degli impatti sul mercato del lavoro svizzero dell'abolizione della priorità d'impiego ai lavoratori indigeni / Fabio B. Losa, Maurizio Bigotta e Oscar**

Gonzalez - Giubiasco : Ufficio di statistica, 2012 - 97 p. : graf., tab. ; 24 cm

BZ-Biblioteca cantonale. Doc. regionale. Segnatura:BCB 4.12.1 LOSA.

BZ-Biblioteca cantonale. Studio. Segnatura:BCB 338.984.4 LOSA.

LU-Biblioteca cantonale. Libero accesso. Segnatura:LGT 331.1 LOSA 2.

ME-Biblioteca cantonale. Primo piano. Segnatura:BCM 339.92 LOSA.

CH-Biblioteca comunale Chiasso. Libero accesso. Segnatura:CHB 331.5 (494) LOSA.

**Disoccupazione e frontalierato nel cantone Ticino : febbraio 2011 : Rapporto commissionato dalla: Commissione Tripartita Cantonale in materia di libera circolazione delle persone Cantone Ticino /** redatto da IRE (Istituto di ricerche economiche) e Team CODE O-lav - [Lugano] : Istituto di ricerche economiche, 2011 - 91 p. : ill. ; 30 cm

BZ-Biblioteca cantonale. Doc. regionale. Segnatura:BCB 4.12.4.1 DISO.

**Le trasformazioni nel mercato del lavoro ticinese : il CODE fa il punto a sei anni dall'entrata in vigore dell'accordo sulla libera circolazione delle persone /** Alberton S., Gonzalez O. e Guerra G. - Lugano : CODE, 2008 - 71 p. : tab., graf.

BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 03/TI.

Questo rapporto intende analizzare le dinamiche in atto nel mercato del lavoro ticinese a sei anni dall'entrata in vigore della libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'Unione Europea. Dopo un capitolo dedicato a una presentazione sommaria della libera circolazione, approfondisce temi quali la crescita e il contesto economico, la popolazione residente e le migrazioni, l'occupazione, la disoccupazione, i salari e le attività di sorveglianza.

**Occupazione, mercato del lavoro e crescita economica [Archivio elettronico] : 17 novembre 2005, Monte Verità - Ascona /** [contributi di Richard Kämpf ... et al.] - Lugano : Istituto di ricerche economiche IRE, 2005 - 1 CD-ROM

BZ-Centro di doc. statistica. Magazzino. Segnatura:STA CD 71.

Elenco dei contributi: "Wachstum, Arbeit und Soziales : wo steht der Kanton Tessin im nationalen und internationalen Vergleich?" di Richard Kämpf, Martina Schriber ; "Auswirkungen der Personenfreizügigkeit auf den Schweizer Arbeitsmarkt" di Peter Gasser ; "Differenziali salariali nello spazio e ruolo delle

competenze umane" di Oscar Gonzalez ; "Disoccupazione e libera circolazione delle persone : spunti di riflessione sul caso Ticino" di Sergio Montorfani ; "Sintesi e insegnamenti dal punto di vista della politica economica" di Leonello Tronti.

## Aspetti politici

**L'Europa vista dal Ticino : campagne e voto referendario** / Oscar Mazzoleni ... [et al.] ; pref. di Pascal Sciarini ; Osservatorio della vita politica - Bellinzona : Ufficio di statistica, 2007 - 207 p. : ill. ; 25 cm  
 BZ-Biblioteca cantonale. Doc. regionale. Segnatura:BCB 5.4.1.3 EURO.  
 BZ-Centro di doc. statistica. Libero accesso. Segnatura:STA S 17.C/TI.  
 LO-Biblioteca cantonale. Ticinensia. Segnatura:BRLTA 4343.  
 LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MB 11044.  
 ME-Biblioteca cantonale. Primo piano. Segnatura:BCM 324(494.5) EURO.  
 CH-Biblioteca comunale Chiasso. Libero accesso. Segnatura:CHB 339.923 (494.5) EURO.

"Negli ultimi quindici anni il rapporto con l'Unione europea costituisce uno dei temi centrali della politica svizzera. La via degli accordi bilaterali, intrapresa dopo la votazione federale del 1992 sullo Spazio economico europeo, è stata più volte oggetto di scrutini referendari. Benché questi referendum abbiano complessivamente confermato la linea del Consiglio federale, nel cantone Ticino, la maggioranza dei votanti si è espressa diversamente, opponendosi ai decreti. Come si spiega questa specificità?" (Quarta di copertina)

**Il passo lento del montanaro : rapporti Svizzera-Unione europea-Euro** / Vito Monte ; pref. di Pier Felice Barchi - [Bellinzona] : Edizioni La Regione Ticino, 2007 - 226 p. : ill. ; 21 cm  
 BZ-Archivio di Stato. Magazzino. Segnatura:ASB 16985.  
 LU-Biblioteca cantonale. Magazzini. Segnatura:LGC MB 12608.  
 LO-Biblioteca cantonale. Ticinensia. Segnatura:BRLTA 5526.

Il volume raccoglie "analisi e commenti, pubblicati negli ultimi tredici anni, sulla storia del processo d'integrazione europeo e sulle reazioni che questo ha suscitato in Svizzera; su alcuni uomini che hanno contribuito alla riflessione e alla costruzione dell'Europa; sulle incertezze del dopo Maastricht; sulla genesi dell'euro; sul difficile patto monetario e sulla necessità di continuare l'Unione; sull'attitudine della Svizzera nei confronti dell'euro e dell'UE e sulla manifesta lontananza del Ticino dal disegno comunitario." (Introduzione)

**Gli accordi bilaterali tra Unione Europea e Confederazione Svizzera nell'area insubrica : convegno sul tema, Varese, sede della Provincia** / Comunità di lavoro Regio insubrica - Mezzana : Comunità di lavoro Regio insubrica, 2000 - 96 p.  
 BZ-Biblioteca cantonale. Doc. regionale. Segnatura:BCB Per 676/4.  
 LO-Biblioteca cantonale. Ticinensia. Segnatura:BRLTA 3847/4.  
 CH-Biblioteca comunale Chiasso. Magazzino. Segnatura:CHB T e 369.  
 LU-Biblioteca cantonale. Libreria Patria. Segnatura:LGC LPB 2168.

**Fra passato e futuro : il timore : la libera circolazione delle persone negli Accordi bilaterali** / Moreno Capella - [Bellinzona] : NUMES, Nuovo movimento europeo svizzero Sezione Ticino, 1999 - 53 p. ; 21 cm  
 BZ-Biblioteca cantonale. Magazzino. Segnatura:BZA 52438.

Moreno Capella analizza la parte degli Accordi bilaterali con l'Unione europea concernente la libera circolazione delle persone. Lo studio pone la delicata tematica in prospettiva svizzera, europea e ticinese.

## Indirizzi utili

**Dipartimento federale degli affari esteri DFAE:** <https://www.dfae.admin.ch/it>

**Politica europea svizzera (DFAE):** <https://www.europa.eda.admin.ch/de>

**Accordi bilaterali: pagina dell'amministrazione cantonale dedicata al tema -**

<https://www4.ti.ch/generale/accordibilaterali/home?noMobile=1&cHash=da803e51ad75ae24b1d1bbee3079d0cd>